I

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 2210/96 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 14ης Νοεμβρίου 1996

για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3076/95 για την κατανομή, για το 1996, ορισμένων αλιευτικών ποσοστώσεων μεταξύ των κρατών μελών για σκάφη που αλιεύουν στην αποκλειστική οικονομική ζώνη της Νορβηγίας και την αλιευτική ζώνη γύρω από το Jan Mayen

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3760/92 του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 1992, για τη θέσπιση κοινοτικού συστήματος για την αλιεία και την υδατοκαλλιέργεια [1], και ιδίως το άρθρο 8 παράγραφος 4,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3076/95 [2] άφησε σε εκκρεμότητα την κατανομή ορισμένων αλιευτικών ποσοστώσεων τις οποίες δικαιούται η Σουηδία σύμφωνα με την αλιευτική συμφωνία, της 9ης Δεκεμβρίου 1976, μεταξύ του Βασιλείου της Σουηδίας και του Βασιλείου της Νορβηγίας·

ότι, σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στην προαναφερθείσα αλιευτική συμφωνία, η Κοινότητα συνέχισε, για λογαριασμό της Σουηδίας, τις διαβουλεύσεις με τη Νορβηγία σχετικά με τα αλιευτικά δικαιώματα του 1996·

ότι οι διαβουλεύσεις αυτές έχουν ολοκληρωθεί και, συνεπώς, κρίνεται πλέον αναγκαίο να εφαρμοστούν τα συμφωνηθέντα μέτρα,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα ΙΙ του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3076/95 αντικαθίσταται από το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επόμενη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 14 Νοεμβρίου 1996.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

R. BRUTON

---

[1] ΕΕ αριθ. L 389 της 31. 12. 1992, σ. 1· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε από την πράξη προσχώρησης του 1994.

[2] ΕΕ αριθ. L 330 της 30. 12. 1995, σ. 51.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Κατανομή, για το 1996, των κοινοτικών αλιευτικών ποσοστώσεων στα νορβηγικά ύδατα, σύμφωνα με το άρθρο 1

(Νορβηγικά ύδατα νοτίως των 62°00′ βόρειου γεωγραφικού μήκους)

Είδη	Διαίρεση CIEM	Κοινοτικές αλιευτικές ποσοστώσεις	Ποστώσεις που έχουν κατανεμηθεί στα κράτη μέλη	
Σύκο της Νορβηγίας (1)	IV	50 000	Δανία Ηνωμένο Βασίλειο	47 500 (2) 2 500 (3)
Αμμόχελο	IV	150 000	Δανία Ηνωμένο Βασίλειο	142 500 (2) 7 500 (3)
Γαρίδες	IV	1 230	Δανία Σουηδία	1 080 150
Λοιπά είδη	IV	11 000	Δανία Ηνωμένο Βασίλειο Γερμανία Βέλγιο Γαλλία Κάτω Χώρες Σουηδία	5 500 4 125 620 60 255 440 p.m. (4)
Γάδος, μπακαλιάρος, μαύρος μπακαλιάρος, πολλάκα, νταούκι του Αντλαντικού	IV	2 560	Σουηδία	2 560
Ρέγγα	IV	840	Σουηδία	840 (5)
Σκουμπρί	IV	240	Σουηδία	240 (5)
Βιομηχανικά είδη	IV	800	Σουηδία	800 (4) (6)

(1) Συμπεριλαμβάνεται το προσφυγάκι και τα τυχαίως αλιευθέντα σαφρίδια.

(2) Στο πλαίσιο μιας συνολικής ποσόστωσης για το σύκο της Νορβηγίας και το αμμόχελο, μπορεί να γίνει ανταλλαγή μεταξύ τους για ποσότητα μέχρι 38 000 τόνων, κατόπιν αιτήσεως.

(3) Στα πλαίσια μιας συνολικής ποσόστωσης για το σύκο της Νορβηγίας και το αμμόχελο, μπορεί να γίνει ανταλλαγή μεταξύ τους για ποσότητα μέχρι 2 000 τόνων, κατόπιν αιτήσεως.

(4) Ποσοστώσεις που έχουν χορηγηθεί από τη Νορβηγία στη Σουηδία για "λοιπά είδη" σε παραδοσιακό επίπεδο.

(5) Τα παρεμπίπτοντα αλιεύματα για το γάδο, μπακαλιάρο, πολλάκα και νταούκι του Ατλαντικού πρέπει να καταλογίζονται στις ποσοστώσεις των εν λόγω ειδών.

(6) Από τους οποίους μέχρι 400 τόνοι σαφριδιών.»